

ROKOWAĆ (39) *vb impf*

Pierwsze o oraz a jasne; drugie o prawdopodobnie jasne (tak w -ować).

inf rokować (9). \diamond *praes* 3 sg rokuje (2). \diamond 3 *pl* rokują (1). \diamond *praet* 3 sg *m* rokował (2). *f* rokowała (1). \diamond *imp* 2 sg rokuj (18). \diamond 3 sg rokuj (1) *RejKup*, [niechajże rokuje]. \diamond *con* 3 sg *m* by rokował (2). \diamond *part praes act* rokując (3).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI (trzy z niżej notowanych przykładów) – XIX w.

1. *Mówić, rozmawiać; dyskutować; naradzać się; sermonem habere Vulg; discernere Calag (32)* : przez ktore [ćwiczenie się w dyskutowaniu] co w ktoreykolwiek rzeczy prawdziwego albo fałszywego iest/ łatwo argumentuiąc y rokując wynaiduiemy. *KwiatKsiąż I; Calag 386a; [iakoż ich [chrześcijan greckich] kto od Synodu y zasiadania á mowienia ná nim odstrychnąć mogł? Iesliż łam ná nim z pięćią Władýkow Metropolit rekówác [!] miał/ á czemuż go wśzytkim kłádał? BronApokr 89].*

rokować co (3): RejJóz D4v; A tak gdiż lię czas gotować Vcz lię czo mas tam rokować. Kiędyć kaza Lyczbe dzialác S tego czocz dano fhaphować. RejKup c5v; RejZwierc 164v.

rokować z kim (12): Ale ty wždy miły Ruben tam z nim [Józefem] pięknie rokuy Boć ia z łtrachu y z załóci nie przemowie łłowa RejJóz O6, D4v, E3; RejKup e5, e7, x2v; GroicPorzRej C4; RejZwierz 64v; BielKron 320v; Bo co mowią że dwa Anyołowie do Sodomy byli łzli/ á Kriftus zołtał rokując z Abráámem/ to mnie łie widzi nie rzecz. SarnUzn C7; Bo iż człdwię [!] cnotliwy á miłuię pokoy/ Więć chędzli być w pokoju łpokoyniēz z nim rokuy. PaprPan Y3v; PRzecz miły Telephufie hámuiefz cne ludzi [...]/ Vłmierz tylko gniew w łobie á z nimi ták rokuy/ Iáko łobie krewnemi PaprPan Ff4v.

rokować o kim, o czym (4): RejJóz D; GroicPorzRej C4; RejZwierz 23v; iednoż ty pokoie/ Widzę was [rycerstwo] rozebráły ná rzemiołá łwoie. Bo wam miley o Wolech ná łtaniu rokować/ A niż o wieczney łławie potomkom wotowác. PaprPan Cc4; [[Epaminundas książę tebański] Gdy nań Petilius y Quintus łrodze przed wśzytkim Senatē inłtigowáli/ [...] to rzekł [...] iesli kto chce o mnie rokować niechayże rokuie. PlutBBud 109].

Z przytoczeniem [z zapowiednikiem: tak] (1): Pizon gdy domu łwego kółztem dobudowál/ Cefarz idąc mimo óń/ ták o tym rokowál. Dobreyś Pizo otuchy/ mnie y ludziom dodał/ Ták będziemy mnimáli/ Rzym będzie wiecznie trwál RejZwierz 23v.

a. *Układać się, pertraktować, negocjować (o walczących stronach) (10)* : To iest fortel nawiętzy ná Niemcá zbroynego/ Ółkoczyc go ze włzech łtron/ vczyniēć głódnego. [...] Nie trwa długo w Táborze/ muśi wnet rokowác. *BielSjem 33.*

rokować o co (2): Bo też tu był przyjechał Ulisses do Troje z Menelaem rokować o wydanie twoje [Heleny] KochMon 26. Cf »o przymirzenie rokować«.

rokować między kim (pl) (1): KochMon 22 cf Z przytoczeniem. rokować z kim (6): BielŻyw 10; Ale Michał Głińłki rokując s tymi ktore znał być ná zamku/ vczyniēł im łwá powieściá inłzą myśł BielKron 410v; KochMon 26; StryjKron 225; [krol potym rokowál z onymi ktorzy byli w Bethłurze/ y vczyniēł z nimi przymierze. Leop 1577 2.Mach 13/22 (Linde); BielKron 1597 132 (Linde)]. Cf Zwroty.

[Ze zdaniem dopełnieniowym: ięli rokowác z Mikołáiem Woiewodá Krákwłkim/ áby ich wolno y z rzeczámí wypuścił BielKron 1597 132 (Linde).]

Z przytoczeniem [z zapowiednikiem: tak] (1): Potym tak miedzy niemi Hektor jął rokować: Słuchaj mie Trojaninie i ty Greku zbrojny [...] *KochMon* 22.

Zwrot: »z nieprzyjacielmi rokować« (1): tylko wthym był winien [*Perlat*] iż dopuśczał ledá komu z nieprzyjacielmi rokować *BielKron* 249.

»o pokoju rokować [z kim]« (1): Po nim Iágełło Litwę iednoczy z Polaki/ A potym o pokoiu rokuie z Krzyżaki. *KochProp* 9.

»o przymirzenie rokować« (1): ktore [*tluste jałówki*] gdy Aliathus kxiązę vyrzał nadzieá sie żeby [*oblegani mieszczanie*] ielzcze dofić potrawy mieli, y pośłał ku Bijałłowi aby wyśzedł z miafta, á o przymirzenie rokował *BielŻyw* 14.

Przen [z czym] (1) : Niecnotę okuy/ A s cnotą rokuy. *RejZwierc* 238v.

b. Zeznawać przed sądem (o sądzie bożym) (3) :

rokować z kim (2): Ać kogo ładem Bog fkaze Tego już twoy vrząd karze A tak teraz day jm pokoy Tam przed łendzym łniemy rokuí *RejKup* Y; Włycy radzey rzádem łtancze Bo łie iuż wam Czas gotować Co macze s Czártem rokować Aya komu [*lege: a jako mu*] od powiecze Gdy załobe vłliłfycze *RejKup* y6.

rokować za kim [= w czyjejs sprawie, na czyjás korzyść] (1): Xiązę Iana Krzcziczela miał Srebrna Głowe był włac dał I namilię [*lege: na misie*] Offierował Aby tu zaniem rokował *RejKup* z7v.

2. Myśleć, zastanawiać się; przewidywać, spodziewać się; apud se loqui, ratiocinari Cn (7) :

rokować o co (1): Day ze radzieć gumnom pokoy Radłłey o Theftament rokuy. A rołprawi łwe ymienié A być wyzło na zbawienie. *RejKup* M.

rokować o czym (3): A ták moy miły brácie day włzytkiemu pokoy/ Rádłzey o wolnym łtanie s pocźciwołcią rokuy. *RejWiz* 56v; Niechay Ołieł ie plewy á da lutni pokoy/ Tákycy y ty s co cie ielth o tym zówzdy rokuy. *RejWiz* 91, 69v; [*PaprPrzykaz* B3].

Ze zdaniem dopełnieniowym (1): Ielłi idziełz tám ná pokoy/ Czo ma s czałem przypáść rokuy. *RejZwierc* 236v.

Zwrot: »rokować sobie« [*w tym: z przytoczeniem (1)*] [*szyk zmienny*] (2): Niezbedni dźiádowie oni Choćia tu łá we złey toni. Smiele łobie/ coł rokuia Mułi być Iezuła czuia. *MWilkHist* Ev; iał łię żegnáć/ chcąc one łługi (ktore dyabły rozumiał) od łiebie odpędzić. Iż żegnánie nic nie pomagáło/ rokuie łobie/ we łnie czy nie we łnie? *WerGość* 245.

Synonimy: **1.** dyskurować, dysputować, gadać, mowić, rozmawiać, rozprawiać, rozwodzić się; **2.** myśleć, rozumować, rozważać, zastanawiać się.

Formacja współrzeczna: porokować, prorokować.

Cf **ROKOWANIE, [ROKUJĄC]**